69me ANNEE — N° 2012. Paraît le Samedi SAMEDI 17 MAI 1969.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, rue Droite — SISTERON - 04
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces légales : 1 fr. 50 la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale :
AGENCE CHIMOT
3, rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le Numéro : 0 fr. 20
Abonnement : 1 an : 10 fr.
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Petits et grands enfants, pensez à vos Mamans...
D'ores et déjà
LA MAISON DU CADEAU
attend votre visite pour guider votre choix.
CADEAUX ORIGINAUX
CADEAUX DE BON GOUT A TOUS LES PRIX
13, rue de Provence Tél. 95 - SISTERON

Cette Semaine... dans PARIS-MATCH
— Entretien de Pompidou avec J.-R. Tournoux.
— La Callas dans l'intimié.

Pressing des Arcades
REMISE A NEUF TOUS VETEMENTS
NETTOYAGE A SEC DANS LA JOURNEE
—— Urgence en trois heures ——
Teinture — Stoppage — Cuir et Daim
Carte de Fidélité

GARAGE DU DAUPHINÉ
SIMCA
Vente - Achat - Neuf - Occasion - Crédit
Dépannage jour et nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture
Mise au point sur banc électronique
Cours Melchior-Donnet SISTERON — Tél. 26

Offrez un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

La GARANTIE d'une MARQUE
100 idées loisirs
100 idées confort
Ancienne Maison MAUREL
G. FLARY
Distributeur Officiel PHILIPS
33, rue Saunerie, 33
SISTERON - Tél. 252
Service Après-Vente
Dépannages toutes marques
Remises Fonctionnaires
Crédit A.G.F.

ACCESSOIRES - AUTO
19, Rue Droite SISTERON Tél. 5.17
M. VENTURINI, vous informe de l'ouverture d'un dépôt vente d'accessoires auto régional, où le meilleur accueil vous sera réservé.
Stockiste départemental des « BATTERIES BAROCLEM »

Les Nuits de la Citadelle 1969

Pentecôte est dans quelques jours — le 25 mai, plus précisément — et il n'est pas trop tôt pour indiquer les grandes lignes du prochain Festival d'été à la Citadelle (Théâtre) et à Saint-Dominique (Musique).

Les dates retenues pour les quatre soirées prévues sont quasiment officielles dans leur totalité et cette année les représentations théâtrales, comme les concerts, seront donnés un samedi soir. L'expérience a en effet montré que le samedi était préférable au dimanche.

Deux manifestations inscrites au programme du mois de juillet, comme d'habitude, soit le samedi 19 juillet, et le samedi suivant 26 juillet.

D'abord du théâtre, donc à la Citadelle, avec très probablement (les contrats ne sont pas encore signés) « Richard II » de William Shakespeare. Pour n'être pas l'une des œuvres majeures du célèbre auteur, cette pièce n'en est pas moins excellente. C'est un beau drame en cinq actes, écrit tout à la fin du XVIme siècle, dans lequel on assiste à l'affrontement du roi Richard et de son cousin Bolingbroke, de retour d'exil.

L'œuvre est puissante, l'action vivement menée. Elle doit être interprétée à Sisteron par une bonne distribution en tête de laquelle les spectateurs pourront applaudir Michel Le Royer, que l'on connaît déjà, et Bérangère d'Autun, qui est surtout une vedette de la Télévision, excellente comédienne également.

Le 26 juillet, séance à St-Dominique, concert de musique de chambre avec un ensemble qui sera probablement l'excellente formation conduite par Paul Kuentz.

L'ensemble de Kuentz s'est déjà produit deux fois à Sisteron. En août 1964, d'abord (c'était l'année de « L'Alouette » et du « Cid ») puis en juillet 1965. Ce serait donc la troisième fois, cette année. Certains penseront sans doute que cela fait beaucoup mais les musiciens de Paul Kuentz sont tous de très haute qualité et le talent de cette formation est le plus sûr garant de son succès permanent.

Le Festival se poursuivra au mois d'Août, selon la tradition, avec tout d'abord une grande soirée théâtrale le 2 août à la Citadelle. Au programme une œuvre en cinq actes, dramatique à souhait pour le cadre de la forteresse : « La Tour de Nesle » d'Alexandre Dumas, et Gaillardet.

C'est un drame, un mélodrame, plutôt, dans le pur style du genre, où nous assistons aux démêlés de Marguerite de Bourgogne et de Buridan, dont elle a été jadis la maîtresse. On connaît les histoires scandaleuses racontées sur cette reine de France dont les orgies à la Tour de Nesle, précisément, qui s'élevait sur la rive gauche de la Seine, à Paris, ont inspiré un grand nombre de chroniqueurs. C'est le type même du « mélo » à grands effets. La pièce sera jouée à Sisteron dans une adaptation d'Albert Vidalie, avec en tête de la distribution Bernard Noël, qui en assurera également la mise en scène.

Ce même Bernard Noël (le « Vidocq » de la T.V.) que nous vîmes l'an passé, début août, dans « La Mégère apprivoisée ».

La représentation de celle-ci avait suscité quelques réserves, surtout à cause de l'adaptation vraiment très discutable (et discutée) de l'œuvre de Shakespeare.

Avec « La Tour de Nesle », gageons qu'il en sera tout autrement, le texte pouvant aisément s'estomper derrière l'action, surtout si celle-ci est conduite, sur le plateau, par un acteur de tempérament comme l'est Bernard Noël !..

Enfin la dernière page de ces « Nuits de la Citadele 1969 » — qui en seront à leur quatorzième édition — rappelons-le, sera tournée le samedi 9 août, au Cloître de Saint-Dominique.

Ce sera l'ultime soirée du Festival, mais assurément la toute première, en valeur pure, par la qualité exceptionnelle de l'orchestre qui, ce soir-là, jouera pour nous sous les frondaisons du vieux sureau de l'ancien couvent.

En effet, c'est l'Orchestre de Musique de Chambre de Stuttgart qui « officiera » ce soir là et l'on ne pouvait rêver plus illustre clôture des manifestations culturelles mises sur pied cette année par l'A.T.M., avec cet ensemble prestigieux de vingt exécutants, parmi les meilleurs du monde, dirigés par le célèbre Karl Münchinger en personne.

Ces « XIVmes Nuits de la Citadelle », et de « Saint-Dominique », convient-il dorénavant de dire, s'annoncent donc sous de bons auspices.

Elles doivent permettre d'enregistrer, tant aux représentations théâtrales qu'aux concerts, de nombreuses entrées qui « consacreront » une fois de plus Sisteron comme le Centre culturel incontestable de toute la Haute-Provence.

Jean AUBRY.

MUTUELLE GENERALE DES TRAVAILLEURS DES B.-A.

L'assemblée générale annuelle se tiendra à Sisteron, salle de la mairie, demain dimanche 18 mai à 9 heures.

Tous les adhérents de la Mutuelle sont priés d'assister à cette assemblée au cours de laquelle d'importantes décisions seront prises.

Les membres de la Société qui sont dans l'impossibilité d'y assister doivent s'y faire représenter par un autre mutualiste muni d'une délégation de pouvoir.

Les travaux commenceront à 9 heures précises et se termineront à 12 h.

Présence indispensable.

JOURNÉES DU SANG

Nous informons tous les donneurs de sang bénévoles — anciens et nouveaux — que les Journées du Sang auront lieu dans notre cité, dans la grande salle de la mairie, les vendredi 23 et samedi 24 mai courant, de 7 à 12 heures.

Ces deux Journées du Sang obtiendront, nous en sommes certains, toujours le grand succès et souhaitons encore toujours mieux.

Donnez Votre Sang.
Sang = Vie.

CONSEIL MUNICIPAL

Le conseil municipal se réunira en séance ordinaire, mardi 20 mai 1969 à 18 h. 30, dans la salle habituelle de ses réunions.

VARIETES-CINEMA

Samedi en soirée, dimanche en matinée et en soirée, un grand film en couleurs interdit aux moins de 13 ans :

« BRAVO DJANGO »

avec Anthony Steffen, Gloria Onusa, etc...

—o—

Mercredi et jeudi en soirée :
« BRIGADE ANTI-GANG »

Allez choisir l'emplacement de votre Résidence au SOLEIL DU PLATEAU DU THOR.
Le Lotissement SUPER SISTERON
vous offre des terrains prêts à bâtir de 600 à 1800 mètres carrés depuis 18.000 Francs.
Documentez-vous aux Agences Immobilières et chez votre Notaire.

PRESSING-SERVICE
Place Paul Arène — SISTERON
NETTOYAGE A SEC
Opération 20 0/0
En nous apportant à nettoyer plusieurs vêtements en même temps, vous paierez pour le premier article PRIX NORMAL
pour le deuxième et les suivants RABAIS 20 %

AGENCE
FIAT-FRANCE
GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

Adressez-vous en toute confiance à
Havas - Voyages
Licence 97
Correspondant à SISTERON
AGENCE de Haute Provence
Avenue Paul Arène — Tél. 369
qui vous renseignera et vous conseillera
S.N.C.F. - WAGONS LITS - PULLMAN
TOUTES LES COMPAGNIES AERIENNES ET MARITIMES
CROISIERES - VOYAGES INDIVIDUELS ET EN GROUPES ORGANISES

Pour l'éclaircissage chimique de vos Pommiers...
AMID THIN «W»
Economie — Efficacité
S'adresser à
S.A.R.L. BURLE et Cie
Gérant : A. RANQUE
Les Cordeliers - SISTERON - Tél. 62

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

VERITABLE SPECIALISTE DU MEUBLE ET DE LA DECORATION
LES MEUBLES BOUISSON
VENDENT MOINS CHER
TOUS LES MODELES DE MOBILIERS ET LITERIES
UTILITAIRES — MODERNES — STYLES — MEUBLES ANCIENS
Seule une visite vous convaincra
3 Magasins d'Expositions
SISTERON : Tél. 24 - Rue Saunerie
ST-AUBAN : Tél. 62 - Place Péchiney
ST-AUBAN : Tél. 62 - Bd Lacroix
Garantie 100 % Longs Crédits Service Après Vente

© VILLE DE SISTERON

Pour toutes vos assurances
Pour vos transactions
Non pas une seule adresse
Mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence, 15
Tél. 4.43 — SISTERON
Assurances « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accidents - Maladie
Risques divers - Vie - Retraite
Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières
et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés
Immeubles - Villas - Terrains
Appartements

Hôtel - Restaurant - Bar
" Les Chênes "
Route de Gap — Nationale 85
SISTERON — Tél. 5.08
Sa Cuisine
Ses Spécialités
Pension
Salle pour Banquets
Grand Parking
Ouvert toute l'année

RÉFRIGÉRATEURS
MACHINES A LAVER
20 %
moins cher
que les moins chers
INDESIT
Agent pour la région
A. RANUCCI
Rue Droite — SISTERON

PECHE
G. SUZAN
Ancienne Maison SILVY
Les Arcades
SISTERON — Tél. 2.46
Ajoute un rayon
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Réparations de toutes montres
Livraison rapide
CAMPING — CHASSE

Institut de Beauté
Succédant à Mme ESCULIER
UNE ESTHETICIENNE
CATHIODERMISTE
vous accueillera dans un cadre agréable pour **Tous Soins** du corps et du visage.
Sudation...
Epilation...
Cathiodermie...
Examen et conseils gracieux
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN

Machines à Ecrire
à Calculer
Duplicateur
REPARATIONS
VENTE - LOCATION
J. PLY
Mécanicien-Spécialiste
Toujours à votre Service
CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
Tél. 5

CHAPPEE
Cuisinières à Gaz
Revendeur Agréé
« A LA MENAGERE »
Maison REVEST
Place de l'Horloge

Demain dimanche 18 Mai...
GANAGOBIE 1969

Les personnes qui depuis plusieurs années viennent fidèlement assister aux manifestations organisées par le comité « Gavoutino » sur le Plateau de Ganagobie retrouvent toujours avec plaisir les groupes qui ont contribué à donner à ces fêtes leur style de bon aloi : on apprécie toujours l'entrain endiablé du Quadrille Sisteronnais, la grâce des jeunes danseurs des « Roucassièro » de Métamis, ainsi que la variété allègre des danses et des chants présentés par le groupe « Osco Manosco » qui, plus proche voisin du lieu, apporte à la préparation de la fête une participation si importante.

Cependant les organisateurs ont le souci d'apporter chaque année un élément de nouveauté ; cette année, on pourra applaudir les danses et chants du pays aixois apportés par « L'Effort Artistique d'Aix » et les « Farandoulaire Sestian » ; pour la première fois, le groupe folklorique du « Club des Jeunes » de Gap présenteront le Rigodon et les danses du pays Haut-Alpin ; de la vallée du Cluson, dans les vallées de langue provençale du versant piémontais, nous viendra de Fénestrelle le groupe « Bal del Saber » accompagné des « Danseuses de Fénestrelle » en costume du pays ; ce groupe présentera « Le Bal del Saber » une danse armée comme il en existe plusieurs, d'ailleurs fort différente entre Briançon et Suze ; cette danse était abandonnée depuis trente ans ; grâce au dévouement d'un vétéran de Fénestrelle et de la jeunesse de ce pays, cette danse a été reconstituée à l'occasion de la rencontre Provence-Piémont organisée à Fénestrelle par « L'Ecolo dou Po » en 1967.

Nous rappelons que :

— A 10 h. 30, messe en plein air, avec chants et prédications en provençal.

— Le repas devra être tiré de la « biasso », car on ne trouvera à Ganagobie, avec l'eau fraîche des sources, qu'une buvette abondamment pourvue de rafraîchissements.

— A 15 heures, tout le monde sera invité à se rassembler autour du podium édifié par les jeunes du Centre Educatif pour applaudir le défilé des groupes et pour assister au spectacle de chants, de danses, de galéjades et de poèmes, expression des différentes régions du pays provençal.

Paul PONS.

Tous Travaux de Peinture
Vitrerie - Papiers Peints
JEDOR Robert
H.L.M. Montgervi
Bloc E - N° 22
04 - SISTERON
Devis sur demande

DE GARDE

Dimanche 18 Mai 1969.
Docteur PIQUES, avenue Jean-Jaurès — Tél. 1.65.
Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.
Garage SIMCA, cours Melchior-Donnet — Tél. 0.26.

Lundi 19 Mai 1969.
Pharmacie BŒUF, place de la République — Tél. 0.19.

Boulangeries :
— MARTINI, rue de Provence.
— SINARD, les Plantiers.

CARRELAGES PREFABRIQUES
Bernard CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Tél. 1.51
Carrelages - Revêtements
Spécialité de Dalles

LA JOURNEE DU FEU

La Journée du Feu qui s'est tenue dimanche dernier, a vu la subdivision des sapeurs-pompiers de la région Sisteronnaise, que dirige le Lieutenant Fabiani, se déployer sur la Place de la République, face à l'Hôtel-de-Ville, avec ses pompes, échelles et autres engins de protection. Des exercices ont été faits pour cette circonstance. Un très nombreux public a assisté à cette manœuvre dans cette Journée du Feu.

De suite après cette manœuvre, tout le corps des sapeurs-pompiers se rendait dans la commune de Mison et faisait quelques exercices sur divers bâtiments. Un apéritif, offert par la municipalité de Mison, rendait cette matinée très agréable.

LA PENTECOTE 1969 A SISTERON

Samedi 24 mai, à 21 heures, Retraite aux Flambeaux avec la participation des Musiques des T.D.A. et de Sainte-Tulle-Manosque, avec, en exclusivité, « Les Majorettes de la Villette » — à 22 heures, rue de Provence, Grand Concert avec les Musiques des Touristes des Alpes et de Sainte-Tulle-Manosque — à 22 h. 30, rue Saunerie, Bal public avec l'orchestre Magaud-Falli.

Dimanche 25 mai, à 11 heures, Tour de ville avec le groupe folklorique de Susa et le Quadrille Sisteronnais — à 11 h. 30, Aubade folklorique — à 12 heures, place de la Mairie, réception par la Municipalité des Groupes et Sociétés — à 15 h. 30, place Docteur Robert, Grand Spectacle Folklorique avec le groupe Italien Pro-Susa et le Quadrille Sisteronnais — à 17 h. 30, rue de Provence, Bal public avec Dino Negro et son orchestre — à 21 h. 15, salle de l'Alcazar, Grand Spectacle de Variétés avec Nino Ferrer, grande vedette du Disque et de la Télévision, Emilhenco et un plateau exceptionnel — à 22 h. 30, rue de Provence, reprise du Bal avec Dino Negro.

Lundi 26 mai, à 10 h. 30, place de la Gare, Jeux d'enfants — à partir de 14 h. 30, place de la Gare, Judo et Lutte avec les meilleurs lutteurs régionaux et sisteronnais — à 16 h. 30, Match de Basket Féminin, S.M.U.C. contre Saint-Auban — Match de Basket Masculin, S.M.U.C. contre sélection Sisteron-Gap-Saint-Auban — à 22 heures, salle de l'Alcazar, Grand Bal gratuit avec le grand orchestre des Jeux Olympiques de Grenoble : Jacky Lebois.

Mardi 27 mai, à 14 heures précises, place de la Gare, Grand Concours à Pétanque, 500 francs de prix plus les mises, par équipes de 3 joueurs — Consolante, 100 francs de prix plus les mises.

Dimanche 1er juin, à 10 h., place de la République, Concours de Boules Jeu Provençal par triplettes, 500 F. plus les mises — Consolante à Pétanque, 100 francs de prix plus les mises.

Pendant toute la durée de la fête, Grande Fête Foraine.

***

Notons que la Société du ball-trap organise un concours pendant ces fêtes.

UN NOUVEAU DOCTEUR

Nous sommes heureux d'apprendre l'installation dans notre cité du Docteur Edmond Marin, spécialiste d'ophtalmologie et nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Le Docteur Edmond Marin est d'origine Sisteronnaise de par son grand-père, feu M. Marin, ex-conservateur des Eaux-et-Forêts à Sisteron et de par son père, M. Fernand Marin, ingénieur honoraire des Eaux-et-Forêts, actuellement conseiller municipal de Sisteron.

Ce nouveau Docteur n'est donc pas un inconnu parmi nous et nous espérons qu'il s'installera, grâce à sa spécialité, au nombre des excellents Docteurs de notre cité.

Tous les événements heureux de votre vie, de celle de vos amis, trouvent à la
Maison du Cadeau
13, rue de Provence
SISTERON — Tél. 95
l'occasion de se manifester par un achat de bon goût et au meilleur prix.
Liste de Mariage

INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ELECTORALES

Le Parlement vient d'adopter une loi permettant l'inscription sur les listes électorales de deux catégories de personnes qui pourront donc participer le 1er juin 1969, à l'élection présidentielle, ce sont :

1) Les militaires renvoyés dans leurs foyers après avoir satisfait à leurs obligations légales d'activité, libérés d'un rappel de classe ou démobilisés après la clôture des délais d'inscription ainsi que ceux ayant changé de domicile lors de leur retour à la vie civile.

2) Les Français et Françaises remplissant la condition d'âge exigée pour être électeur après la clôture des délais d'inscription, c'est-à-dire ceux qui, âgés de 21 ans accomplis le jour du scrutin, auront atteint leur majorité entre le 11 décembre 1968 et le 31 mai 1969.

Les personnes intéressées devront déposer à la mairie une demande d'inscription sur la liste électorale au plus tard le 22 mai prochain.

LA SEMAINE POLITIQUE

La course à l'Elysée a vu, le 29 avril, M. Pompidou prendre le départ.

L'ancien Premier ministre a reçu l'appui unanime de l'UD.R., des Républicains Indépendants et des organismes annexes de la majorité, telle l'Union des Jeunes pour le Progrès.

M. Pompidou ne s'embarque pas sans biscuits. Puisant dans la musette du voisin et virant court, il annonce « une certaine libéralisation du régime » — déjà entreprise par M. Poher pour ce qui est de l'O.R.T.F. — et s'apprête à jeter par dessus bord l'essentiel de la politique étrangère gaullienne faite d'hostilité à l'Europe, aux Etats-Unis, à l'Angleterre, au pacte Atlantique, à Israël, etc...

Il reste que les résultats du référendum ont de surprenants effets sur le comportement des uns et des autres face à l'élection présidentielle. Les battus bombent le torse cependant que, sur le podium, les vainqueurs jouent à qui perd gagne.

Le camp du « Non » a vu, en effet, fleurir en ses rangs de multiples aspirations élyséennes. A l'issue de longs débats, le parti socialiste, réuni à Alforville, a, dans la nuit du 4 au 5 mai, désigné son candidat en la personne de M. Defferre. De son côté, le conseil national du P.S.U., le 4, a investi M. Rocard, tandis que le comité central du parti communiste désignait, le 5, M. Duclos pour le représenter dans la compétition.

Dans ces conditions, le Parti Radical-Socialiste, réuni en Comité exécutif, a pris, le 6 mai, ses responsabilités. On a parlé de bombe radicale. La vérité oblige à dire que les Valoisiens ont témoigné d'un remarquable sens de leurs devoirs, de leur désinteressement et de leur souci républicain. Ils ont considéré que M. Poher était « le candidat le mieux placé pour répondre aux aspirations populaires exprimées le 27 avril » et lui ont demandé de faire acte de candidature.

La proposition radicale - socialiste rencontre de nombreuses approbations, jusqu'au sein du parti socialiste pour qui M. Defferre, présentement, reste cependant le candidat désigné. Pour ce qui est du Président de la République intérimaire, la candidature est officielle.

Notons également les candidatures de M. Louis Ducatel et de M. Alain Krivine, communiste trotskyste.

Attendons les événements.

Salon de Manucure
et Beauté des Pieds
Dames et Messieurs
*
Mlle Pirone
Diplômée Revlon
21, Rue Droite — SISTERON

Petites Annonces

A LOUER
A proximité du terrain scolaire du Collet, un entrepot avec garage de 100 m2 — Ecrire Entreprise Deluca, 38 - Villard-de-Lans.

—o—

A LOUER
A la Baume, derrière l'Hôtel du Rocher, un garage de 50 m2 — Ecrire Entreprise Deluca, 38 - Villard-de-Lans.

—o—

A VENDRE
Villa tout confort, type F4, avec garage et jardin — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER
Appartement deux pièces, grande cuisine - confort - centre ville — S'adresser au bureau du journal.

—o—

CHERCHE
Appartement vide en ville pour couple retraité — S'adresser au bureau du journal.

—o—

BOULANGERIE BERNAUDON
Réouverture Mardi 20 Mai

—o—

LEÇONS PARTICULIERES
Jeune bachelier donnerait leçons particulières d'arithmétique et d'orthographe (classes primaires), ainsi que des leçons de mathématiques (classes 6me et 5me) — S'adresser au bureau du journal.

—o—

A VENDRE
Appartement F 5 - confort - garage - état neuf - quartier résidentiel — S'adresser au bureau du journal.

MAÇONS
Bâtiment hautement qualifiés demandés par l'Entreprise Gardiol, 04 - Peipin - Tél. 0.9.

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :
QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
SISTERON — Tél. 56

Pour tous vos permis
AUTO-ECOLE JUFFARD
Rue Deleuze
Tél. 4.58
SISTERON
Leçons sur Simca 1000 - 2 CV
Dauphine - Camion Renault

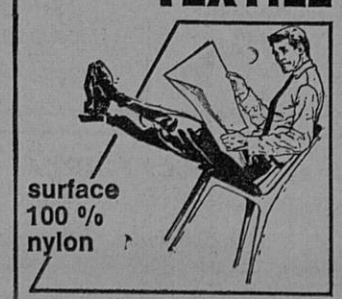
ELECTRICITE GENERALE
Force — Lumière
Dépannage Ménager
H. PESCE
Place de la République
Bâtiment B 3
SISTERON
Devis gratuit

AGENCE
DE
HAUTE-PROVENCE
Avenue Paul Arène
SISTERON
Tél. : Bureau 3.69

ASSURANCES
Toutes Branches
Incendie - Accidents
Maladie - Vie - Risques Divers
Crédit Automobile

BUREAU DE VOYAGES
Correspondant Havas-Voyages
Licence N° 97
PASSAGES AERIENS
et MARITIMES
pour le monde entier
toutes Compagnies
Voyages
Individuels - Collectifs
Croisières
Location Billets
de Chemins de Fer

TOUTES TRANSACTIONS
Immobilières et Commerciales
ACHAT - VENTE - LOCATION
Propriétés - Terrains
Villas - Commerces
Appartements
Maisons de Campagne
Financement Immobilier
Terrain
sur Constructions
Agencement Magasins

REVÊTEMENT DE SOL TEXTILE

surface
100 %
nylon
ne garde aucune empreinte
tapisom SOMMER
G. PAVAGEAU
Successeur de M. ESCULIER
Entrepreneur agréé
« La Casse » Tél. 2.88
04 - SAINT-AUBAN
Toutes les marques de dalles, tapis plastiques linoléum et caoutchouc, revêtement mural, moquette laine et synthétique.
Devis gratuit
—o—
M. PAVAGEAU
se tient à la disposition de la clientèle Sisteronnaise et de la région.

© VILLE DE SISTERON

Agence Alpine

ASSURANCES TOUTES BRANCHES
aux meilleures conditions
TRANSACTIONS

TOUS CREDITS AUTOS
Equipement, Modernisation de Magasins ou Installations Commerciales
ACHAT, CONSTRUCTION OU RENOVATION D'IMMEUBLES
Service Permanent Prêts Complémentaires
A VOTRE DISPOSITION
sans engagement de votre part pour étude de tous financements
Formalités simplifiées Accords rapides

R. REYNAUD

Avenue de la Libération
« Immeuble d'Etat »
Téléphone 2.06 SISTERON

et toujours seul Agent agréé AIR FRANCE et COMPAGNIES AERIENNES et MARITIMES

Notez notre adresse — Elle vous sera un jour utile

LES SPORTS

CANOE - KAYAK

Dimanche dernier, le matin et l'après-midi, sur les bords de la Durance, face à la placette de Bourg-Reynaud, les championnats de slalom de Canoé-Kayak de la Ligue du Sud-Est se sont déroulés avec plus de 30 participants et aussi un très nombreux public.

Un temps excellent, une Durance parfaite, un courant très approprié et un plan d'eau idéal, le tout très bien aménagé par les services municipaux que dirige avec toute la compétence voulue M. Feid, ce qui a permis le déroulement de cette épreuve sportive dans les meilleures conditions.

Le parcours, fort bien dessiné par le Président de la Ligue du Sud-Est, a donné d'excellents résultats.

Les meilleurs clubs des Bouches-du-Rhône, des Alpes-Maritimes, des Basses et Hautes-Alpes, du Var, du Vaucluse et même de l'Ardêche, sont représentés. Il est à noter la participation de M. Claude Peschier et l'équipage de M. et Mme Cuiti, qui sont sélectionnés pour les championnats du monde.

M. Fauque, maire et conseiller général, M. Daniel Maffren, maire-adjoint, M. Verdegen, président de la Ligue du Sud-Est de Canoé-Kayak et M. Georges Feid, ingénieur technique de la ville, ont procédé à la remise des récompenses, challenges et coupes.

Résultats :

SLALOM KI CADETS

1. Seguran (CMV), 291 pts - 2. Grangier (CPM), 373 pts - 3. Rossini (CPM), 520 pts ; 4. Driussi (CMV), 652 pts.

KI JUNIORS

.1 Seguran (CMV), 393 pts ; 2. Pulitini (CPM), 613 pts ; 3. Lassagne (CVM), 701 pts.

KI SENIORS

1. Reynaud (Digne), 261 pts - 2. Pulitini (CPM), 312 pts - 3. Viré (CPM), 435 pts - 4. Lemaire (CVM), 562 pts - 5. Ratzmann (CPM), 1.008 pts.

SLALOM CANOE C2

Seniors : 1. Massabo-Reboul (CPM), 381 pts - 2. Blanc-Moulin (Aix), 650 pts - 3. Sabatier-Pulitini (CPM), 860 pts.

C1 Seniors : 1. Verdegen (CPM), 420 pts.

Patrouilles K1 : 1. Marseille, 718 pts - 2. Varmer, 885 pts.

Canoé 2 : 1. Marseille, 760 pts.

Challenge de la ville de Sisteron : CPM Marseille avec 9 pts.

Coupe Canteperdrix : CVM avec 4 points.

LUTTE ET JUDO

Dans le gymnase du Lycée Paul Arène, vendredi dernier dans la soirée, s'est déroulé le passage de ceinture orange de Judo.

Les 33 Judokas de l'Union Sportive Sisteronnaise, en présence de MM. Valentin Latil, Robert Baret, présidents respectifs de Judo et de Lutte, et du professeur Grégor, de Gap, ont fait une excellente impression et finalement neuf élèves ont obtenu ce diplôme, à savoir :

Christian Orttner, Claude Mévolhon, Chantal Nicolas, Thierry Imbert, Jean-Claude Plesset, Michel Magnoli, André Aude, Michel Ripert, Alain Simon.

SISTERON-VELO BATTU
en match de barrage de promotion de 1re division (4-4) au bénéfice des corners

La rencontre de dimanche dernier, jouée sur le terrain neutre de Meyrargues, mettant en présence l'équipe marseillaise « U.S. Michelis » et Sisteron-Vélo a été jouée d'agréable façon. Le match a été quelque peu « volé » grâce à la complicité de l'arbitre officiel et en plus, par suite d'un simple mouvement de la tête, l'avant-centre Sisteronnais a été mis sur la touche.

D'ailleurs nous donnons ci-dessous un extrait du compte rendu du correspondant de Meyrargues :

... La rencontre fut jouée sur un rythme très rapide, mais reconnaissons, en toute sincérité, que Michelis fut plus que viril et a eu l'occasion et le plaisir de profiter de toutes les protections de l'officieux (aujourd'hui chevalier du sifflet).

De toute façon, comme nous disions plus haut, Sisteron fut le vainqueur moral de la rencontre. Aussi, à la suite de celle-ci, très spectaculaire dans son ensemble, nous aimerions bien voir des arbitres qui auraient le très grand courage de laisser leur cœur à la porte d'un quelconque stade, ceci dit, sans commentaire aucun.

— En Hauts et Bas-Alpins, l'équipe de l'U.S.S. a fait un match nul contre sa rivale de Mulipier, 1 à 1.

— Et l'équipe du Sisteron-Vélo a perdu la rencontre contre l'U.S. Veynes par 3 à 4.

— La journée de jeudi a vu, sur le stade de Beaulieu, un net succès de la réserve du Sisteron-Vélo qui battait l'équipe correspondante de Sainte-Tulle 1 à 0 dans un match comptant pour la Coupe des Alpes.

— En rugby, le Challenge Alfred-Vial a été gagné par le R.C. de Gap qui bat en finale le R.C. de Digne par 13 points à 10, sur le stade de Beaulieu.

AVIS AUX BOULISTES

En vue de former une section boules « Jeu Lyonnais », une réunion se tiendra à l'Hôtel-de-Ville le mardi 20 mai 1969, à 18 h. 30.

Tous les fervents de ce sport, pratiquants et sympathisants sont cordialement invités.

CERTIFICAT D'ETUDES PRIMAIRES

Les épreuves du C.E.P. auront lieu le mardi 17 juin 1969, dans tous les centres du département. Les inscriptions seront reçues par les chefs de centre jusqu'au 17 mai 1969.

L'appel des candidats se fera à 7 heures 30, les résultats seront proclamés dans chaque centre d'examen, le mercredi 18 juin 1969, au soir.

ECOLE DE FILLES DE SISTERON COOPERATIVE SCOLAIRE

Tirage de la souscription à lots organisée par la Coopérative Scolaire.

Gagnent un lot tous les billets terminés par le chiffre 3, le nombre 82, le nombre 20.

Les lots peuvent être retirés à l'école, tous les jours de classe, de 13 h. 15 à 13 h. 30.

Aux GALERIES LAFAYETTE
chez M. GREGOIRE Lucien
Bureau de commande :
19, rue Saunerie - SISTERON
Tél. 5.10
Le Catalogue Printemps-Eté est arrivé.

CONVOCATIONS

Sont priés de se présenter au secrétariat de la mairie dans les meilleurs délais : MM. Jourdan Edmond, Garcin Louis Lucien, Brémond Florent, Roustan Martial, Colomb Henri.

OBJETS TROUVES — Une montre.

VOYAGES SCOLAIRES DE FIN D'ANNEE

Les Auberges de Jeunesse, Association sans but lucratif agréée par le Ministère de l'Education Nationale, sont en mesure d'accueillir, dans des conditions très intéressantes, les groupes de scolaires qui se déplacent lors de leurs voyages de fin d'année (hébergement et repas).

Le réseau d'Auberges de Jeunesse françaises et étrangères, permet des itinéraires très variés. Il est notamment possible, en utilisant des Auberges de Jeunesse dans les Hautes-Alpes : Savines-le-Lac, Le Bez (près de Briançon) de faire connaître une partie des Alpes françaises et de ses cols, un barrage hydraulique (Lac de Serre-Ponçon), des villes fortifiées par Vauban (Briançon, Montdauphin Fort), le village le plus haut d'Europe (Saint-Véran), etc.. et, si on le désire, une incursion en Italie par le Col de Montgenèvre.

Pour renseignements et réservations, écrire à la Fédération Unie des Auberges de Jeunesse, avenue de Pontfrache, 05 - Embrun.

ETAT-CIVIL

du 9 au 16 mai 1969.

Naissances — Valérie Andrée Renée, fille de André Pesce, employé d'usine, domicilié à Ribiers — Naura, fille de Mohamed Bettayeb, ouvrier agricole, domicilié à Sisteron — Olivier Jean Marcel, fils de Guy Richaud, expéditeur, domicilié à Sisteron — Stéphane Pascal, fils de Jean-Paul Saisse, maçon, domicilié à Eyguians.

Publication de mariage — Henri Robert Michel, plombier, domicilié à Sisteron et Annie Michèle Antoinette Jean, serveuse, domiciliée à Salignac.

REMERCIEMENTS

Monsieur et Madame Georges DUSSERRE-BRESSON ;
Monsieur et Madame Léon ALBERT ;
Monsieur et Madame Max JULIEN ;
très touchés des nombreuses marques de sympathie témoignées lors du décès de
Madame Veuve DUSSERRE-BRESSON
née ROUX Marie-Louise
remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur douleur.

Etudes de Maître MARTIN
Notaire à GAP
et Maître BUES, Notaire à SISTERON

—o—

Vente
DE FONDS DE COMMERCE

—o—

PREMIERE INSERTION

—o—

Suivant acte reçu par Maître MARTIN, Notaire à GAP, en concours avec Maître BUES, Notaire à SISTERON, le 25 Avril 1969 ;

Monsieur Henri Alfred Edmond EVIN, hôtelier-restaurateur, et Madame Simone Marthe Paule DEGRUSON, son épouse à SISTERON, ont vendu au prix de 250.000 Francs (Eléments incorporels : 180.000 Francs - Matériel : 70.000 Francs), à Monsieur Roger Pierre ROLLAND, hôtelier à GAP, un fonds de commerce d'Hôtel-Restaurant exploité à SISTERON, Avenue de la Libération, N° 85, connu sous le nom de « TOURING-NAPOLEON ».

Oppositions, s'il y a lieu, dans les dix jours qui suivront la dernière en date des insertions légales à GAP, en l'Etude de Maître MARTIN, Notaire, où il a été fait élection de domicile.

Pour première insertion :
Me MARTIN.

ENTREPRISE NOUVELLE DE CHAUFFAGE CENTRAL
Sanitaire Plomberie Zinguerie
POULET C. et ANDRE R.
Avenue de la Durance
Le Gand 04 SISTERON
Dépannage Brûleurs
Travail soigné
Devis gratuit sur demande

SALIGNAC
HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE
Tél. 7
★
Sa Cuisine Soignée
Ses Spécialités
Son Cadre
Son Calme
Son Confort
★
Pension
Noces et Banquets

Peinture, Papiers Peints, Vitrerie
JULIEN Georges
Artisan
La Baume - SISTERON
Travail soigné - Prix modérés

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite, 18
SISTERON — Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières
Commerciales
Industrielles

LE CHALLENGE
Mme VIVES
Place Paul Arène - 04 SISTERON
Tél. 412

Articles Tous Sports
Jeux Educatifs et de Plein Air
Camping
Station-Service de Ski

CARROSSERIE - TOLERIE - PEINTURE
MACHINES AGRICOLES Mc CORMICK et FORD
MATERIELS MOTOSTANDARD
VENTE - REPARATIONS - DEPANNAGE
Gérard PARA
Route Nationale 75
04 - MISON-LES-ARMANDS Tél. 10

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
MEUBLES D'ENSEMBLE
LANDAUS — MOBILIERS D'ENFANTS
GRAND CHOIX DE RIDEAUX
TELEPHONE : 8.77

Henri Grandsire présente les vêtements
Podium
coupe Renault 8 Gordini
Diolen
LA FIBRE DE DEMAIN

Maison Raoul COLOMB - Sisteron

AGENCE DE PROVENCE
SISTERON — 15, rue de Provence — Tél. 443
JAME et SIARD
Toutes Transactions - Commerciales - Immobilières
Expertises - Fiscalité - Tous Conseils
Représentants de plusieurs Organismes de Crédit
(Immeubles et Fonds de Commerce)
— Solutions rapides des demandes —

BARTEX
Les Etablissements BARTEX offrent actuellement les plus jolis modèles et coloris mode pour le Printemps-Eté 1969.
Vous trouverez un choix immense de Pantalons, Costumes, Jupes, Pulls, Gilets, Chemises, Chemisiers et sous-Vêtements pour Hommes, Dames, Enfants.
Maison BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
Le Magasin le plus populaire et le moins cher de toute la région.
Nous disons « non » à la hausse.
ENTREE LIBRE

POISSONNERIE DES ARCADES
TEL. 273
SISTERON
COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
« LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE »

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE
BLANC Frères
Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

SOMMIERS MATELAS
NEUF REPARATIONS
TISSUS D'AMEUBLEMENT
MATELAS LAINE — MOUSSE — RESSORTS
CHAISES — FAUTEUILS
OREILLERS — TRAVERSINS (PLUMES - MOUSSE)
MALATRAY Jean
Rue Mercerie — SISTERON

DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ ENOM
GERANTE DIPLOMEE
12, Avenue des Arcades
SISTERON

© VILLE DE SISTERON

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe qu'il vous est possible de lui confier la totalité de vos économies dont vous désirez conserver la disponibilité immédiate. Ces sommes bénéficient toujours de la garantie de l'Etat.

LE LIVRET SUPPLEMENTAIRE vous procure un taux d'intérêt de 3,50 % soumis à l'impôt sur le revenu. Pour le paiement de cet impôt vous pouvez opter pour le prélèvement forfaitaire qui vous assure au taux de 2,625 % NET ET VOUS DISPENSE DE TOUTE DECLARATION.

Mais n'oubliez pas de compléter votre premier livret qui, dans la limite de 15.000 Francs, vous garantit un taux de :

3,50 % EXONERE DE TOUT IMPOT

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos 6 succursales

LARAGNE — VOLONNE
SAINT-AUBAN — LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Essayez en côte le

VELOSOLEX 3800

nouveau moteur à bandeau rouge

50% de surpuissance en côte

Garantie 1 an

GARAGE **Paul ALBERT**

CYCLES ET MOTOS

Avenue de la Libération — Tél. 195 — SISTERON

AUX

MEUBLES SISTERONNAIS

H. FRANÇON

STYLE ET RUSTIQUE
MEUBLES METALLIQUES DE BUREAU
CUISINES — CANAPES - LIT BIPLEX
LITERIE MATLASSOR

★★★

57, rue Droite — SISTERON — Tél. 93

★★★

FACILITE DE PAIEMENT PAR CREDIT
— CONFORT S.O.F.I.N.C.O. —
ASSURANCE VIE — INVALIDITE — MALADIE

BAGUES DE FIANÇAILLES...

MEDAILLES D'AMOUR...

De Marta

53, rue Droite — SISTERON

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne

technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, rue Droite, SISTERON

Grand écran : 1.270 F. Reprise des anciens postes

Agence L'Abeille

Fondée en 1930

Assurances de Toute Nature

Crédits Autos — Financement Immobilier sur Terrains
Constructions — Améliorations
Agencements de Magasins, etc...

Alphonse ALIBERT

Assureur

11, Rue de Provence, 11

SISTERON — Tél. 88

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène — SISTERON — Allo : 3.36

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON — RADIALVA — GRUNDIG
MACHINES A LAVER : VEDETTE

Le coin du poète...

LE ROI

Il n'est de roi qu'en hameau de Feissal
Ventru, joyeux, galopant et poète :
Un âne gris aux oreilles en fête
Règne en seigneur se passant de vassal.

Au pied du mont Chine en grand tapis vert,
Ce curieux chef inspecte son domaine,
Roule dans l'herbe et court à la fontaine
Plonger son nez froid dans l'eau des hivers.

Il bondit à l'oiseau pour l'effrayer,
Il cabriole en grands effets de queue,
S'arrête pensif sur une fleur bleue
Et prend le chemin comme un écolier.

Ce roi connaît les usages, l'accueil.
Dès qu'un quidam s'en vient franchir sa porte,
Il court le voir et lui fait bonne escorte
Lèchant ses mains, le suivant jusqu'au seuil.

Courbant l'échine il lui offre son dos
Pour le mener tout au bout de la plaine,
Et cavalant sous son gilet de laine
Il le conduit jusqu'à l'Eldorado.

Mais à jouer il ne résiste pas,
Car ce grand roi tient un vice, il me semble,
Il est farceur et sa tête qui tremble
Veut se sauver avec votre cabas.

Est-il voleur ? O non, que pensez-vous ?
Sa joie réside en cette course folle
Il se défoule en mille cabrioles
Sur ce plateau qui rend les Dieux jaloux.

Ah ! La sagesse, insouciante ardeur
De ce grand chef misanthrope de rêve !
Point de combats, de soucis ni de glaives
Au paradis perdu de ta grandeur !

Line DELIERE.

COMMERÇANTS, ARTISANS, MEMBRES DES PROFESSIONS LIBERALES

Le nouveau régime d'Assurance-Maternité est entré en application depuis le 1er avril 1969.

Nous vous informons qu'un groupe d'assujettis à ce régime a créé une section de la Mutuelle Provençale des Travailleurs non Salariés pour une couverture mutualiste complémentaire.

Soucieux de la défense du droit à la santé et de l'insuffisance des remboursements, les cotisations ont été étudiées aux tarifs les plus justes pour une couverture aussi complète que possible.

Risques couverts :

Hospitalisation chirurgicale et médicale, 100 % — Maternité, 100 % — Maladie longue et coûteuse, 100 % — Orthopédie (grand appareillage), 100 % — Actes comportant K 30 et au-dessus, 100 %.

Enfants de moins de 14 ans et adultes de plus de 65 ans : Petit risque et maladie courante couverts par le régime, 90 %.

Enfants de 14 ans et plus et adultes de moins de 65 ans : Petit risque et maladie courante non couverts par le régime obligatoire : 80 % du tarif de responsabilité.

— Cures thermales : forfait 150 francs.

— Capital décès du sociétaire : 2.000 francs.

Cotisations :

Adultes de plus de 65 ans, 200 F. par an — Adultes de moins de 65 ans et enfants de plus de 14 ans, 350 F. par an — Famille avec un enfant et plus, de moins de 14 ans, (quelque soit le nombre d'enfants), 780 F. par an — Famille avec un enfant et plus de plus de 14 ans (quelque soit le nombre d'enfants), 950 F. par an — Famille avec un enfant et plus de moins de 14 ans, dont le conjoint est couvert par un autre régime (quelque soit le nombre d'enfants), 430 F. par an.

Renseignements :

Union Mutualiste des Hautes et Basses-Alpes, place de la République, Sisteron - Tél. 4.94.

Réouverture saisonnière...

HOTEL-RESTAURANT
« AUBERGE DU MOULIN »
Tél. 8 à VALERNES - 04

★

Consultez nos menus de repas avec **Spécialités** pour Communions- Baptêmes - Lunch à partir de **17 F.** Vin compris

★

Sur commande :
Canard à l'Orange
Ecrevisses à l'Américaine
Paupiettes Richelieu
Feuilletés Maison
Pannequets au Jambon, Sauce Mornay
Cervelas en Croûte, etc...

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER
25, Rue Droite - SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

FETE DES ECOLES MATERNELLES

La fête des écoles maternelles (ville et banlieue) aura lieu à l'Alcazar demain dimanche 18 mai à 15 heures.

Venez encourager nos jeunes acteurs qui vous divertiront par leurs chants et leurs danses et vous feront passer une très agréable soirée.

LA SOCIETE BOTANIQUE DE FRANCE

Depuis lundi, notre cité hébergeait la Société Botanique de France.

La 96me session de cette Société a poursuivi ses travaux jusqu'à aujourd'hui samedi. Sisteron était devenu le centre et à travers la Haute-Provence, les nombreux membres ont parcouru cette belle région qui donne des particularités au point de vue botanique.

La première réunion de cette Association a été présidée par M. Fauque, maire et conseiller général, qui a été heureux et a souhaité à tous la bienvenue. Un membre de cette Société a remercié, comme il se doit, M. le Maire de l'aimable accueil reçu, a adressé des félicitations pour l'immeuble de l'Hôtel-de-Ville et au nom de tous, a fait l'éloge de cette belle région de Haute-Provence.

LE XVIme CONGRES DES COMBATTANTS VOLONTAIRES DE LA RESISTANCE reporté au 22 juin

L'Union Départementale des Combattants Volontaires de la Résistance des Basses-Alpes fait connaître que, en raison d'un éventuel deuxième tour aux élections présidentielles, le Congrès départemental qui avait été fixé au 15 juin à Saint-André, est reporté au dimanche suivant, c'est-à-dire le 22 juin.

Un nouvel appel est fait aux Résistants et à leur famille pour venir nombreux honorer ce rassemblement de l'amitié placé sous la présidence de Max Juvénal, chef régional de R 2.

Pour l'U.D.C.V.R. des B.-A. :
Jean VIAL.

FEUX DE FORETS

Le service départemental de la Protection civile communique :

La chaleur et la sécheresse aggravant les dangers d'incendie en forêt, la moindre négligence ou imprudence peut provoquer des catastrophes.

Ne campez pas en forêt sans autorisation de l'administration ou du propriétaire.

Ne fumez pas dans les bois.

N'allumez pas de feu à moins de deux cents mètres des plantations forestières.

Débroussaillez sur une large étendue avant d'allumer un feu.

Ne laissez jamais un feu sans surveillance et, avant de partir, éteignez-le complètement.

Ayez toujours un récipient d'eau à portée de la main.

N'allumez jamais de feu s'il fait grand vent.

du MATÉRIEL 1969 à des PRIX 1968

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Avenue Paul Arène - SISTERON — Téléphone 3.62

TELEVISEURS 1969

Téléviseur 59 cm. + Antenne + Table	1390,00 F.
Téléviseur 65 cm. + Antenne + Table	1890,00 F.
Téléviseur occasion révisé	250,00 F.

REFRIGERATEURS 1969

140 Litres (garantie 5 ans)	430,00 F.
180 Litres (garantie 5 ans)	790,00 F.
200 Litres (garantie 5 ans)	840,00 F.
260 Litres (avec congélateur)	1160,00 F.

MACHINES A LAVER 1969

Automatique, Cuve Inox, 4 kg.	1090,00 F.

CUISINIERES A GAZ 1969

3 Feux + Four à thermostat	349,00 F.
4 Feux + Four à thermostat	499,00 F.

CONGELATEURS 1969

430 Litres	1990,00 F.
535 Litres	2290,00 F.

Prêt Allocations Familiales - Crédit - Reprise - Location

— Laboratoire Dépannage Agréé — Service Après Vente —

GARAGE DU JABRON

MECANIQUE GENERALE
REPARATION — DEPANNAGE
TOLERIE — PEINTURE

J. P. NADE

Les Bons-Enfants — PEIPIN
Tél. 22

STATION SERVICE

Cadeaux - Souvenirs - Jouets

TOUT POUR L'ENFANT — VAISSELLE — MENAGE
CAMPING — LAINES DU PINGOUIN — REVETEMENT DU SOL
MAROQUINERIE — RIDEAUX, etc...

GRAND BAZAR PARISIEN

17, rue Droite — SISTERON — Téléphone 53

Entrée libre

FUEL « ANTAR »

Louis BRÉMOND

TRANSPORTS

Place du Tivoli

04 - SISTERON — Tél. 54

DISTRIBUTEUR POUR LA REGION DE SISTERON

DROGUERIE

Peinture - Papiers Peints

BONNET René

14, Route de Noyers — SISTERON — Tél. 75

ENTREPRENEUR AGREE

TOUS REVETEMENTS PLASTIQUES POUR SOLS ET MURS
BALATUM MOQUETTE
TISSUS D'AMEUBLEMENT — STORES VENITIENS
VENTE — POSE — DEVIS GRATUIT SUR DEMANDE

Dépositaire agréé : Sommer

TAPISSOM — TAPIFLEX — SOMILINE — SOMVYL

TROUCHE Paul

Les Plantiers - SISTERON - Tél. 3.82

LIBRE SERVICE

UNA Membre Eurogroup

vous propose :

U N choix formidable

U N E qualité irréprochable

A ux prix les meilleurs

Claude ANDRÉ

« FINANCIER - ASSUREUR - CONSEIL »

AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »

DECES — VIE — MALADIE — RETRAITE — INCENDIE
AUTOMOBILE — DIVERS — PLACEMENTS FINANCIERS
CREDITS

REÇOIT LE MATIN ET SUR RENDEZ-VOUS — TELEPHONE 214
BLOC A 2 — AVENUE PAUL ARENE — SISTERON - 04

LE PLUS JOLI CHOIX DE

Robes de Mariées

de la plus simple à la plus élégante

PRET A PORTER DAMES - HOMMES

VERNET-ORLY

Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 51

© VILLE DE SISTERON